



Diario de Mallorca

La Almudaina - Correo de Mallorca | www.diariodemallorca.es

Por cada copia
papel reciclado
al 80,5%



EL TIEMPO HOY
PÁGINA 52



PRECIO
1,10 EUROS



Serra Ferrer cobrará un sueldo como secretario técnico del club
EL CONSEJO APROBARÁ CAMBIOS EN LA ORGANIZACIÓN

CULTURA 46

"En crisis, la cultura debe tener un lugar destacado"
Joan Rotger, preocupado por la situación del Teatre Principal



ÍNDICE

| | | | |
|-----------------|----|--------------------|----|
| Mallorca | 2 | Internacional | 30 |
| Diario de Palma | 12 | Economía | 32 |
| Part forana | 16 | Deportes | 34 |
| Sucesos | 21 | Sociedad y Cultura | 46 |
| Opinión | 24 | Seriosos | 50 |
| Nacional | 28 | Televisión | 53 |

Año LVIII | Número 19.563 | Director Pedro Pablo Alonso | Calle Puerto Rico Nº15, 07006, Palma de Mallorca | T. 971 17 03 00

MARTES, 19 DE JULIO DE 2011

Cort gastará 196.000 euros para trasladar el carril bici de las Avenidas a calles interiores

► El recorrido tendrá 500 metros más que el actual trazado ► Habrá 'ciclocalles' en las que las bicicletas deberán convivir con los coches

■ El Ayuntamiento de Palma anunció ayer la supresión del carril bici de las Avenidas en cumplimiento del programa electoral del PP. Las obras del trazado alternativo por calles interiores comenzarán el jueves y finalizarán en septiembre. Uno de los aspectos

OPINIÓN

Pedales de despacho y polémica constante
LLORENÇ RIERA 24

más polémicos son las 'ciclocalles' para bicicletas y coches. 12 y 13

Matas arremete contra el juez Castro por sus comentarios irónicos

► EL EXPRESIDENT NIEGA QUE CON SUS CONTINUOS RECURSOS INTENTE COLAPSAR EL JUZGADO QUE LE INVESTIGA

■ El pulso entre el juez Castro y Jaume Matas se calienta. La defensa del expresidente exigió ayer al magistrado que evite comentarios "irónicos o jocosos" en sus resoluciones judiciales. 5



Varios obreros dismantelaban ayer los andamios en el Ayuntamiento.

El Ayuntamiento destapa su fachada

Retirado el andamio antes de acometer la restauración del espectacular alero 14

Terrasa deja IB3 porque el Govern quería imponer cambios en su equipo

► EL EJECUTIVO AUTONÓMICO ANUNCIA QUE CONSENSUARÁ UN SUSTITUTO CON LA OPOSICIÓN EN UN PLAZO MÁXIMO DE 45 DÍAS

■ El director general de IB3 presentó ayer su dimisión. Oficialmente, para incorporarse al Real Mallorca. En realidad se trata de una disputa con el Govern. Bauzá estaba dispuesto a mantenerle en el cargo, pero quería introducir cambios en el equipo directivo. Pedro Terrasa se opuso a esta injerencia y decidió presentar su dimisión y aceptar la oferta de Serra Ferrer para volver al club. 2



Pedro Terrasa.

Los farmacéuticos denuncian que el Govern ya les debe 36 millones de euros 7

Los municipios turísticos tendrán ayuda autonómica para erradicar la prostitución 3

Las pruebas de solvencia no libran a España del castigo de los mercados

■ Los intereses que se pagan por la deuda a diez años ya se sitúan en el 6,31%, el tipo más alto desde 1997. La desunión de la Unión Europea para acordar el rescate de Grecia castigó ayer a Italia y España. 32

Además

Jaume Marcó dejará la jefatura de la policía de Calvià

■ Su gestión había generado numerosas quejas por parte del colectivo policial. 16

Hallada una mujer que falleció en Palma hace una semana

■ La mujer padecía el síndrome de Diógenes y guardaba gran cantidad de desperdicios. 22

Excursions a Cabrera
Cabrera de Sant Jordi

SORTIDES DIÀRIES

RESERVES AL: 971 64 90 34
WWW.EXCURSIONSACABRERA.ES

Celebra con **Diario de Mallorca**
El primer aniversario del **Mundial de Fútbol**

Vaso 35cl

Hoy, 19 de julio por sólo **2,95 €**

HOY GRATIS

Pendiente Morado



Bauzá
deu a les
farmàcies
36 milions
d'euros P7



El número 2
d'Scotland Yard,
John Yates, dimi-
ti ahir per l'escàn-
dol de les escol-
tes periodísti-
ques. El dia
abans ho havia
fet el seu cap.



Encara més dimissions P20



Webó no viatja P28 i 29

dBalears

DIMARTS
19 DE JULIOL DEL 2011

1€ | Any LXXXIII | N. 30.199

www.dbalears.cat

EL GOVERN ASSEGURA QUE SE'N VA PER "UNA DECISIÓ PERSONAL I TOTALMENT VOLUNTÀRIA"

Terrasa plega com a director general d'IB3

La dimissió és irrevocable, perquè no pot garantir la continuïtat del seu equip. Tornarà al Reial Mallorca

El Govern proposarà a l'oposició un nou candidat per consens. Si en sis mesos no l'ha trobat, l'imposarà

El sector audiovisual encaixa la renúncia com un altre cop a la seva línia de flotació després de [M] P6, 28 i Ed.

BALEARS P8



Jaume Mateu, José Ramón Bauzá, Tomeu Martí i Rafel Bosch, en la reunió d'ahir al Consolat de Mar. Foto M. A. Cabellas

"Hem de parlar més"

Aquest és el missatge del president als dirigents de l'OCB, que li demanaren no fer de la llengua un cavall de batalla polític

BALEARS P12



Serà substituït per una ruta que circula per carrers interiors quasi en paral·lel

El carril bici d'Avingudes desapareix a partir de passat demà

BALEARS P9

SFM demana als seus empleats que netegin els vagons i estacions



• Cuando baja la marea se ve quién nadaba desnudo (Warren Buffet) •

MARTES 19
DE JULIO DE 2011.
AÑO XXIII.
NUMERO: 7.879.
PRECIO: 1,20 €.



EL MUNDO

EL DÍA DE BALEARES

Cort elimina el carril bici de Avenidas y propone un trazado alternativo / Pág. 10

Los mercados vapulean a España y la obligan a pagar intereses ruinosos

El diferencial con Alemania bate récord y llega a 372 puntos y la deuda se paga ya al 6,32%

JAVIER G. GALLEGU / VÍCTOR MARTÍNEZ
Bruselas / Madrid
Algunos países llegarán con la lengua fuera a la cumbre extraordinaria de líderes europeos que se celebrará este jueves y que se antoja decisiva

para frenar la presión de los inversores sobre la deuda de España e Italia. En un nuevo lunes negro para las finanzas públicas, la prima de riesgo se disparó ayer hasta los 372 puntos y la rentabilidad del bono a 10 años

se paga ya al 6,32%, un precio insostenible a medio plazo para un país que tiene que refinanciar 200.000 millones en el próximo año y medio. Influida por el contagio de los mercados, Bankia tuvo que bajar un

Castilla-La Mancha debe ya 2.606 millones tras aflorar facturas ocultas por otros 900

15% su precio para mantener su salida a Bolsa, prevista para mañana. Todo ello en una jornada en la que apareció un nuevo agujero de 900 millones en Cas- Sigue en **página 40** tilla-La Mancha. Editorial en **página 3**

Camps se plantea pagar la multa por los trajes o dimitir

MARISOL HERNÁNDEZ
GEMA PEÑALOSA / Valencia
La huida hacia adelante iniciada hace dos años por Francisco Camps para no asumir su responsabilidad política en la ramificación valenciana del caso Gürtel llega a su fin. El presidente de la Generalitat se encuentra al borde del precipicio, pendiente de una última palabra de Mariano Rajoy y valorando si dimite o admite que le regalaron los trajes para evitar el bochorno del banquillo. De hacerlo deberá pagar 46.074 euros de multa y cargar -él y el PP- con una condena por cohecho impropio. Sigue en **página 22**

La pequeña Marga está ya en un centro de acogida y sólo puede verla su padre biológico

MARC PONS MOLINA / Palma
El pasado miércoles el Juzgado de Primera Instancia número 16 de Palma decidió, a través de un auto judicial, que Margarita -la niña de cuatro años que debía ser entregada por su familia de acogida al Instituto Mallorquín de Asuntos Sociales (IMAS) y, posteriormente, a su padre biológico- debía ingresar en un centro de acogida.

El auto obliga al ingreso de la niña en dicho centro y a la total desvinculación de la familia canguro, que no tiene la posibilidad de visitarla, cuando, de otro modo, el padre biológico sí tiene esta ventaja. En dicha acta, además, se declara la prohibición a la familia y a su abogado de revelar nada a la prensa, hecho que han cumplido de manera estricta. **Página 12**



La pequeña Marga, en compañía de sus padres adoptivos, hace unas semanas. / JORDI XELLÀ

La Policía 'caza' un documento que acredita otro amaño en la APB

Página 5

Pedro Terrasa dimite como director de IB3

Página 7

El Govern obligado a enterrar el tren del Pacte por falta de dinero

No tiene ni un euro de los 150 millones que cuesta seguir la línea a Artà / Las concesionarias llevan 10 meses sin cobrar

MIQUELA FONT / Palma
El Govern no tiene ni un euro de los 150 millones que necesita para finalizar las obras del tren Manacor-Artà y se verá obligado a paralizar los trabajos de forma indefinida. Así lo aseguraron ayer a este medio fuente del Ejecutivo autonómico. Añadieron que el di-

nero no va a llegar, que no hay otro remedio que frenar el proyecto, que se negociará con las concesionarias y que se intentará reconducir o aprovechar de alguna forma lo realizado.

La deuda con las farmacias llega ya a los 36 millones de euros **Pág. 4**

El Govern de José Ramón Bauzá califica de «gravísimo» el problema que tiene con este proyecto puesto en marcha por el Pacte de forma precipitada sin los recursos económicos garantizados y que ha sido dirigido por un jefe de infraestructuras que no era ingeniero, Pedro Sintés. **Página 4**

cuenta NARANJA

3,30% T.A.E.* | sin comisiones | siempre disponible

Los 4 primeros meses. Para nuevos clientes.

901 020 040
www.ingdirect.es
¡Y en tu oficina!

ING DIRECT
Un Gran Banco que hace Fresh Banking

*T.A.E. calculada para cualquier importe. Abono mensual de intereses. Tipo de interés nominal anual aplicado a partir de la fecha del primer ingreso. 1,20% (1,20% I.V.A.). Duración: 6 meses y después se remunerará al tipo de interés en vigor de la cuenta NARANJA, actualizándose 1,49% (1,49% I.V.A.) nominal anual. I.V.A. 2,1%. Promoción exclusiva para nuevos clientes hasta el 08/09/11. ING DIRECT No es un banco de España. Síguenos en Twitter: @INGDirectES. La cuenta NARANJA se admite domiciliación de recibos.



El carril bici de Avenidas desaparecerá a partir del jueves y se sustituirá por una ruta alternativa LOCAL • Página 23

Ultima Hora

PALMA, martes, 19 de julio de 2011
Año CXVIII. Número 37.456

Precio: 1,10 €
www.ultimahora.es

Ultima Hora
Fruti 6000
De lunes a sábados en portada
Levante las solapas y compra tu Renault Dacia
Ultima Hora
RENAULT DACIA

LOCAL • Página 16 DEPORTES • Página 41

Terrasa dimite

Pedro Terrasa, director general de IB3, en una entrevista.



► Seguirá en IB3 hasta que el Parlament apruebe un sustituto

► Su futuro está en los despachos del Real Mallorca

Entrevista • La viuda de Antonio Planas, el piloto muerto en Kabul, critica que «ningún político de aquí vino a vernos ni a mi hija ni a mí» • «Lo tirotearon en la recepción porque esperaba para hablar con nuestra hija» LOCAL • Página 21

«A Toni lo asesinaron los talibanes, pero no tenemos ni una sola indemnización»



► **Destrozada.** Manuela Cañadas, la mujer del piloto mallorquín asesinado en un hotel de Kabul, dice que aún no ha asimilado el drama. FOTO: PEDRO PRIETO



A última hora de la tarde sólo quedaba un andamio en uno de los lados de la fachada del Ajuntament de Palma.

Cort recupera su mejor cara

Hoy se retirarán los últimos andamios tras diez meses de trabajos LOCAL • Página 24

SUCESOS • Página 12

Un irlandés sonámbulo cae desde un segundo piso en Santa Ponça

INTERNACIONAL • Página 8

Dimite el número dos de Scotland Yard por las escuchas ilegales

Hoy en Ultima Hora

MALLORCA EN FESTES

- SANTA MARGALIDA Y FELANITX: Noche de verbena
- SANTANYI: Festes de Sant Jaume Santanyí
- PETRA: Festes de Santa Praxedes

Excursions a Cabrera
- Colonia de Sant Jordi -
SORTIDES DIÀRIES I RESERVES AL: 971 64 90 34
WWW.EXCURSIONSACABRERA.ES